

Zeitschrift:	Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band:	228 (1955)
Rubrik:	Gedenktafel für das Jahr 1953/1954

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



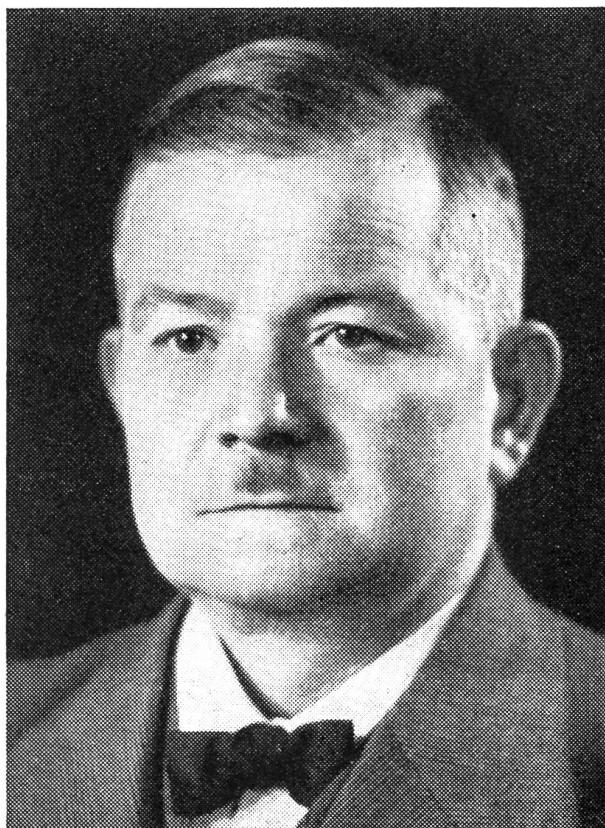
Gedenktafel für das Jahr 1953/1954

Juli 1953 bis Juni 1954

July. 4. Lohnstorf, Hans Vollenwyder, Schreinermeister und alt Gemeindeschreiber. – 5. Burgdorf, Hermann Schenck, Präsident der Mühlen- genossenschaft Bern, geb. 1881. – 6. Bern, Gottfried Huzli, alt Dienstchef PTT, geb. 1874. – 6. Bern, Karl Ris, Sektionchef im EBD, geb. 1888. – 7. Bern, Hans Rudolf Fünf, Kasernenverwalter, geb. 1894. – 9. Grindelwald, Fritz Steuri, Bergführer, geb. 1908. – 9. Bern, Adolf Hebeisen, Sekundarlehrer, geb. 1899. – 12. Neuenegg, Hans Lanz, Zivilstandsbeamter und alt Gemeindeschreiber, geb. 1887. – 14. Neuenburg, alt Staatsrat Edgar Renaud, Vizepräsident des Bankrates und des Bankausschusses der Schweizerischen Nationalbank. – 15. Spiez, Gilgian Maurer, Buchdrucker und Verleger der „Oberländer Volkszeitung“, geb. 1869. – 16. Safenwil, Jakob Lauri, Ehrenpräsident des Schweizerischen Verbandes der Lebensmitteldeallisten, geb. 1872. – 19. Luzern, Friedrich Frey-Fürst, Industrieller, geb. 1882. – 23. Spins bei Aarberg, Nationalrat Hans Hofer, Käfereimeister, Präsident des Schweizerischen und des Bernischen Milchläuferverbandes, geb. 1889. – 24. Zermatt, Rudolf Taugwalder, Bergführer, geb. 1868. – 25. Bern, Ingenieur Arthur Peter, alt Chef des Kantonalen Wasserrechtsamtes, geb.

1882. – 28. Bern, Hans Giger, Kaufmann, geb. 1878. – 30. Grosshöchstetten, Dr. Ernst Joch, Tierarzt, geb. 1889. – 31. Luzern, Nationalrat Dr. Max Wey, Stadtpräsident, geb. 1892. – 31. Aarberg, Fritz Weber, Notar und Bürgerschreiber, geb. 1881.

August. 5. Brügg, Hans Anslifer, alt Anstaltsdirektor Tessenberg, geb. 1873. – 5. Bern, Fritz Raafaub, alt städtischer Finanzdirektor, geb. 1884. – 5. Gals, Hans Schläfli, Lehrer und Gemeindeschreiber, geb. 1895. – 7. Bern, Prof. Dr. Paul Ernst Robert, Direktor der Dermatologischen Klinik, geb. 1906. – 9. Lissabon, Minister Alfred Brunner, Schweizerischer Gesandter in Portugal, geb. 1890. – 17. Zürich, Alfred Glogg, gew. Generaldirektor der Schweizerischen Rundspruchgesellschaft, geb. 1897. – 18. Rohrimoosbad,



Nationalrat Hans Hofer, Spins bei Aarberg, Präsident des Schweizerischen und des Bernischen Milchläuferverbandes

† 23. Juli 1953

Christian Bläser, alt Wirt, geb. 1875. – 31. Bern, Albert Ziegler, Fabrikdirektor, geb. 1889.

September. 4. Kirchberg, Hans Bürgi, Notar. – 7. Hüttwil, Ernst Zürcher-Ritz, Baumeister, geb. 1890. – 8. Herisau/Bern, Dr. Johannes Baumann, alt Bundesrat, geb. 1874. – 14. Interlaken, Fritz Brunner, alt Betreibungs- und Konkursbeamter, geb. 1881. – 17. Zürich, Prof. Emil Ermatinger, Literaturhistoriker, geb. 1873. – 17. Bern, Adolf Jauch, Kantonskriegskommissär, geb. 1894. – 18. Bern, Hermann Schmid, Prokuriat, geb. 1902. – 22. Muri/Bern, Christian Baumann, Notar und alt Amtsschreiber, geb. 1880. – 26. Bern, Alfred Eggimann, alt Versicherungsdirektor, geb. 1889. – 26. Liebefeld/Bern, Ernst Kohler, Direktor, geb. 1905. – 27. Bern, Hermann Röthlisberger, alt Sekundarlehrer, geb. 1876. – 28. Burgdorf, Ernst Howald-Senn, Kaufmann, geb. 1890.

Oktober. 3. Thun, Jacques Better, Buchdrucker, Verleger und Redaktor, geb. 1901. – 3. Kirchberg, Alexander Elsaesser, Fabrikant, geb.



Veterinär Oberst Dr. Ernst Joch, Tierarzt, Grotthöchstetten

† 30. Juli 1953

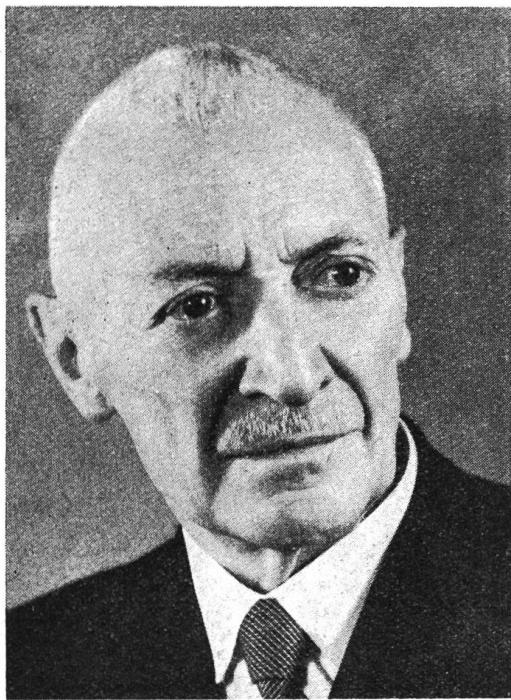


Fritz Raaslaub, alt städt. Finanzdirektor, Bern

† 5. August 1953

1890. – 4. Bern, Dr. Hans Graf, Handelslehrer, geb. 1887. – 8. Bern, Fritz Keller, Fürsprecher, geb. 1881. – 8. Bern, Reinhard Meyer, Ingenieur, geb. 1881. – 13. Bern, Adolf Suter, alt Oberzollinspektor, geb. 1874. – 14. Zäziwil, Ernst Steiner, Notar und Gemeindeschreiber, geb. 1892. – 15. Bern, Otto Fahrer, Oberlehrer, geb. 1897. – 18. Biel, Gottfried Peter-Moll, alt Bankdirektor, geb. 1873. – 20. Schwarzenburg, Armin Stämpfli, Sekundarlehrer, geb. 1885. – 22. Zürich, Dr. Albert Meyer, alt Bundesrat, geb. 1870. – 22. Muri b. Bern, Rolf Wäber, Fürsprecher, geb. 1896. – 26. Erlenbach i. S., Dr. Arnold Glur, Kreistierarzt, geb. 1882. – 29. Biel, Emil Baumgartner, Generaldirektor der Sport AG., geb. 1885. – 30. Müntschemier, Hermann Blum, alt Lehrer, geb. 1875. – 31. Interlaken, Hans Roth, Verkehrs-direktor, geb. 1886.

November. 1. Meggen, Josef Zingg, alt Präsident der Generaldirektion der SBB, geb. 1863. – 5. Bern, Otto Jenni, Spenglermeister, geb. 1889. – 7. Thun, Josef Manser, Verwalter, geb. 1888. –



Dr. Johannes Baumann, alt Bundesrat, Herisau

† 8. September 1953

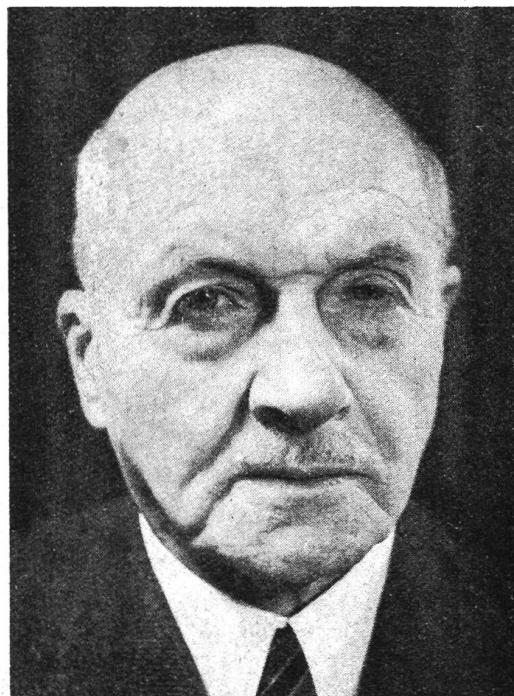
Photopress-Bilderdienst, Zürich

13. Bern, Hans Spring, Bahninspektor BLS, geb. 1893. — 15. Morcote/Bern, Ernst Althaus, Notar, geb. 1879. — 16. Bern, Oberstdivisionär Walter Scherz, Fürsprecher, geb. 1886. — 20. Bern, Walter Beck, alt Sekundarlehrer, geb. 1877. — 21. Langnau i. E., Emil Friedrich Leuenberger, alt Sekundarlehrer, geb. 1877. — 21. Thun, Arnold Itten, Architekt, geb. 1900. — 24. Bern, Johannes Howald, alt Seminarlehrer, geb. 1854.

Dezember. 5. Basel, Dr. Bernhardt Richard, Chemiker, geb. 1870. — 6. Kirchlindach, Hans Bürgi, alt Pfarrer, geb. 1870. — 8. Bolligen, Fritz Hofmann-Walther, Kaufmann, geb. 1900. — 14. Bern, Dr. Max Schatzmann, Arzt, geb. 1885. — 16. Basel, Dr. h. c. Alfred Sarasin, Bankier, geb. 1865. — 21. Zürich, Dr. h. c. Walter Schädelin, alt Professor ETH, geb. 1874. — 22. Langnau, Christian Ringgenberg, Gastwirt, geb. 1899. — 25. Interlaken, Hans Allenbach, Fürsprecher, geb. 1871. — 26. Niederbottigen, Johann Baumann, geb. 1875. — 26. Niederwangen, Werner Tent,

Inspektor eidgenössische Steuerverwaltung, geb. 1901. — 28. Burgdorf, Hans Hauser, Wirt, geb. 1887. — 30. Zürich/Samaden, Dr. Bernardo Samadeni, Augenarzt, geb. 1906.

Januar. 1. Biel, Prof. Dr. iur. Fernand Schwab, Industrieller, geb. 1890. — 6. Bern, Dr. Ernst Wildeisen, Sekretär der Arztekgesellschaft, geb. 1902. — 7. Wabern, Walter Hintermann, Ingenieur ETH, geb. 1902. — 9. Langnau, Werner Badertscher, Bärenwirt, geb. 1892. — 11. Bern, Gustav Lauterburg, alt Pfarrer, geb. 1868. — 11. Grenchen, Albert Großenbacher, Industrieller, geb. 1885. — 14. Bern, Friedrich Scheurer, Sektionschef OZD, geb. 1888. — 15. Bern, Dr. Theophil Ischer, Gymnasiallehrer, geb. 1885. — 20. Bern, Anton Rohlund, gew. Kaufmännischer Direktor, geb. 1879. — 21. Bern, Urmin Uerni, Notar, geb. 1890. — 23. Bern, Fritz Mumenthaler, Oberrichter, geb. 1894. — 25. Muri b. Bern, Hermann Dunkelmann, Kürschnermeister, geb. 1884. — 29. Bern, Dr. Ernst Pflüger, Augenarzt, geb. 1879.



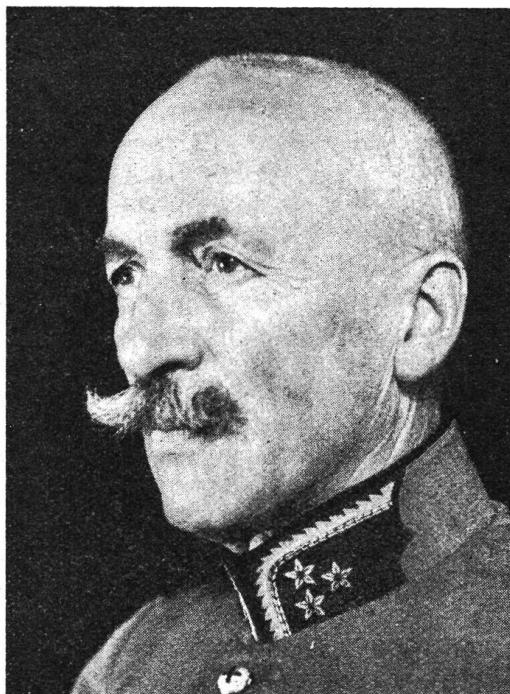
Dr. Albert Meyer, alt Bundesrat, Zürich

† 22. Oktober 1953

Photopress-Bilderdienst, Zürich

Februar. 2. Bern, Dr. Emil Hegg, Augenarzt, geb. 1864. – 2. Bern, Armin Hodler, Fürsprecher, 1889. – 3. Brienz, Johann Peter Flück, Kunstmaler, geb. 1902. – 8. Brügg, Albert Jakob Rubi, Notar, geb. 1905. – 12. Bern, Werner Siegfried, Ingenieur, geb. 1881. – 14. Genf, Paul Dinichert, alt Minister, geb. 1878. – 17. Grenchen, Dr. Max Dorer, alt Oberrichter, geb. 1877. – 21. Bern, Werner Flückiger, Notar, geb. 1892. – 27. Burgdorf, Rudolf Scheidegger, Regierungsstattlehrling, geb. 1897. – 27. Oberdiessbach, Anton Hofer, Notar, geb. 1911.

März. 1. Oberburg, Otto Jenni, alt Möbelfabrikant, geb. 1882. – 1. Bern, Friedrich Riesen, pens. Dienstchef OZD, geb. 1870. – 3. Bern, Dr. med. Viktor Witzler, Arzt, geb. 1893. – 3. Bern, Wilhelm Rüegg, Kaufmann, geb. 1873. – 11. Neuenburg, Minister Charles Arthur Redard, zuletzt schweizerischer Gesandter in Rio de Janeiro, geb. 1884. – 11. Bern, Oberst i. Gst. Max Jäger, Aushebungsoffizier der Armee, geb. 1900. – 13. Erwin Matter, alt Oberbetriebschef SBW, geb. 1872. – 14. Lyss, Karl Büchler-Glanzmann, Kaufmann, geb. 1878. – 17. Burgdorf, Oscar Egger-Hirsbrunner, Kaufmann, geb. 1869. – 25. Heilig-



Oberst Joseph Otter, gew. Rdt. der Inf.-Schießschulen von Walenstadt, Kilchberg/ZH.

† 13. Mai 1954

Photopress-Bilderdienst, Zürich

genschwendi, Dr. phil. Otto Blaser, alt Rektor am städtischen Literargymnasium, geb. 1880. – 26. Spiez, Otto Ryß, alt Pfarrer, geb. 1867. – 27. Bern, Walter Krebs, Sekretär der Finanzkommission der eidgenössischen Räte, geb. 1892. – 28. Bern, Otto Buchschacher, Sanitärintallateur, geb. 1871. – 29. Bern, Ernst Walther, alt Sekundarlehrer, geb. 1873. – 31. Bern, Dr. med. F. Leonhard von Muralt, geb. 1887.

April. 1. Thun, Ernst Burkharter, alt Postverwalter, geb. 1866. – 1. Solothurn, Paul Blumenstein, Pfarrer, geb. 1891. – 5. Bern, Robert Walther, alt Bankdirektor, geb. 1876. – 8. Bern, Hans Jungi, Betriebschefstellvertreter BLS, geb. 1888. – 8. Schwarzenburg, Alfred Lüthi, Sekundarlehrer, geb. 1887. – 12. Bern, Dr. Walther Lehmann, Kassenverwalter, geb. 1886. – 13. Bern, Oberst Georg Hamberger, Kaufmann, geb. 1865. – 13. Bern, Friedrich Speidel, gew. Dienstchef PTT, geb. 1882. – 16. Frutigen, Hans Hirschi, alt



Oberstdivisionär Walter Scherz, Fürsprecher, Bern

† 16. November 1953

Lehrer. – 23. Lyß, Fritz Marti, alt Gemeinde= schreiber, geb. 1874. – 25. Bern, Dr. Ernst Rohrer, Gymnasiallehrer, geb. 1897. – 27. Bern, Otto Lauterburg=Gerber, alt Pfarrer, geb. 1873. – 27. Aarberg, Dr. Hans Stebler, Tierarzt, geb. 1899.

Mai. 2. Herzogenbuchsee, Julius Stuber, Fa= brikant, geb. 1877. – 2. Thun, Ernst Bütkofer, alt Hotelier, geb. 1880. – 3. Basel, Dr. Hans Marx, Arzt, Ehrenmitglied des Schweizerischen Roten Kreuzes, geb. 1888. – 6. Uetendorf, Alfred Jenni, Notar und Gemeindeschreiber, geb. 1890. – 7. Bätterkinden, Emil Schneider, Wirt, geb. 1897. – 9. Bern, Hans Moser, alt Oberpostinspektor, geb. 1872. – 13. Kilchberg/Zh., Oberst Joseph Otter, gew. Rdt. der Inf.-Schießschulen von Walen= stadt, geb. 1867. – 19. Ariens, Dr. h. c. Heinrich Walther, alt Nationalrat und Regierungsrat, geb. 1862. – 26. Bern, Jakob Hauri, alt Dienstchef OJD, geb. 1866. – 31. Gümligen, Walther von Greherz, gew. Arzt in Münsingen.

Juni. 3. Aarberg, Hermann Blaser, Konditormeister, geb. 1885. – 4. Schüpfen, Ernst Heller= Zumbühl, Bauunternehmer, geb. 1881. – 6. Bern, Walter Neuenchwander, Heizungsingenieur, geb. 1883. – 8. Hüttlingen, Fritz Fischer, Straß= bauunternehmer, geb. 1884. – 11. Langenthal, Fritz Amsler, Oberförster, geb. 1897. – 13. Basel, Dr. h. c. Mathilde Paravicini, Mitglied zahlreicher Fürsorgeinstitutionen, geb. 1874. – 17. Luzern, Dr. Ulrich Dertli, Direktor der Suval, geb. 1890. – 26. Urnässäge, Adolf Wälti, Gastwirt, geb. 1883. – 27. Muri b. Bern, Dr. Bruno Walter, Für= sprecher, geb. 1908. – 27. Bümpliz, Ernst Fischer, Bahnhofsvorstand, geb. 1892. – 28. Schloßwil, Dr. Fritz Pflüger, Gerichtspräsident, geb. 1915. – 28. Murgenthal, Friedrich Pabst, alt Fabrikant, Mitbegründer der „Schweizer Woche“, geb. 1872.

O weh! Die Frau hörte einen Schrei im Trep= penhaus, eilte aus dem Zimmer und sah ihren Mann unten am Fuß der Treppe liegen. „Oh, Mann, was ist geschehen – hast du eine Stufe ver= fehlt?“

„Keine einzige“, rief er stöhnend, „ich habe jede einzelne deutlich gespürt!“

Das Umsellied

Von Ernst Segeßer

Auf dem Wege zur Arbeit, der mich durch eine lärmige, staubreiche Straße führte, sah ich eine Zeitlang Tag für Tag eine Amsel hoch oben auf dem Kamin einer Mietkaserne sitzen und singen. Eine singende Amsel mitten im Getriebe der Stadt! Sie sang sogar, wenn Rauchschwaden dem Kamin entströmten. Nur vereinzelt drangen die Töne bis in den Lärm der Straße herab und schienen sich dabei zu überschlagen. Mich ergriff das Singen dieses Vogels, der trotz Lärm und Rauch und Staub seine Lieder sang. Er tat, was die närrischen Dichter tun, die Gedichte schreiben, obwohl niemand danach fragt. Oder ist doch noch der Sinn für das Nutzlos-Schöne in unserer hastigen Zeit nicht erstorben? Wie dem auch sei, ich konnte es nicht lassen, das Umsellied zu dichten.

In den Lärm und Staub der Gasse
purzelbaunt ein Umsellied –
wie ein Narr, der unversehens
in die fluge Welt geriet.

Oben, auf dem First des Mietblocks,
bei dem rauchenden Kamin,
singt die Amsel ihre Lieder,
Töne perlend niederziehn,

Kollern in die Gasse nieder,
aus dem Ruhe in den Staub.
Himmelsnaher Liedersänger,
Perlen schenfst du, wem zum Raub?

Perlen hüpfen auf der Gasse,
Purzelbäume schlägt dein Lied –
wie ein Narr, der unversehens
in die fluge Welt geriet.

Scheidungsgrund

Arzt: „Ihr Herr Gemahl sollte kein Bier mehr trinken. Wollen Sie ihm das nicht beibringen?“

Frau: „Um Gotteswillen, Herr Doktor, wo mein Mann schon seit langem nach einem Scheidungsgrund sucht!“